



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

## DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

### **Determina di autorizzazione alla spesa per “Traduzione per pubblicazione di articoli scientifico”**

#### **IL DIRETTORE**

**Visto** il Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i. e, in particolare, il comma 2 dell’art.32, il quale prevede che, prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**Viste** le Linee guida ANAC n. 4 e s.m.i di attuazione del Codice degli Appalti, “*Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici*” modificate a seguito dell’entrata in vigore della legge 14 giugno n. 55 di conversione del Decreto-Legge 18 aprile 2019 n. 32;

**Viste** le linee guida prot. n. 77670/2021 emesse dalla Direzione Generale dell’Università di Palermo in data 30.07.2021;

**Vista** l’assegnazione del Budget E.C. 2022 comunicata dall’Area Economico-finanziaria;

**Vista** la richiesta pervenuta con nota prot. n. 916/2022 dalla professoressa Antonella Mamì che, in qualità di Responsabile Scientifico del Progetto FFR2018\_D01\_MAMI, chiede l’attivazione delle procedure di acquisto per un servizio di Traduzione per pubblicazione di articolo scientifico, allegando alla stessa due preventivi che si ritengono congrui;

**Considerato** che si ritiene utile, vantaggioso e conveniente, vista l’esiguità dell’importo, esperire una procedura di affidamento diretto, ai sensi e per gli effetti dell’art. 36, comma 2, lett.a) – D.lgs. n. 50 del 18 aprile 2016 e s.m.i, nel rispetto dei principi di cui all’art. 30, comma 1 del d.lgs. n. 50/2016 e del principio di rotazione in modo da assicurare l’effettiva possibilità di partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese;

**Visto** l’art. 40 del D.Lgs. n. 50/2016 (Obbligo di uso dei mezzi di comunicazione elettronici nello svolgimento di procedure di aggiudicazione) e il comunicato del Presidente dell’ANAC del 30.10.2018 in merito all’applicabilità dell’art. 40, comma 2, del D.Lgs. n. 50/2016 agli acquisti di importo inferiore a 1.000 euro;

**Considerato** che il servizio di che trattasi non è presente in alcuna Convenzione Consip attiva;

**Vista** la Circolare MIUR del 25/06/2019 che invita le Università a non ricorrere al MEPA per acquisti di beni e servizi se non nei casi esplicitamente imposti dalla legge;

**Considerato** che il suddetto servizio è indispensabile per consentire il regolare assolvimento dei compiti istituzionali della Struttura;

**Vista** l’offerta n. 134/2022, presentata ed allegata alla richiesta della Prof.ssa Mamì, della Ditta Translations for Constructions, di Alessio Pino – P. IVA: 09767041214 - C. F.: PNILSS95A20F839Y, per l’importo complessivo di € 450,00 (IVA non applicabile);

**Visto** il preventivo n. 220 del 12/04/2022, presentato ed allegato alla richiesta della Prof.ssa Mamì, della Ditta Dyn@mic di Elisa Campana per l’importo complessivo di € 608,07 (IVA al 22% inclusa);

**Considerato** che la migliore offerta sarà individuata ed assegnata con il criterio del minor prezzo;

**Considerato** che, tra i due preventivi presentati, quello che presenta il minor prezzo è quello della Ditta Translations for Constructions a cui si procederà con l’affidamento del servizio a mezzo ordinativo su piattaforma UGOV successivamente alla verifica sul possesso dei requisiti secondo quanto previsto dalle predette Linee guida;

**Visto** il CIG n. ZCB36063C3;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

## DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA

**Considerato** che l'importo dell'affidamento per il suddetto servizio è pari a € 450,00 (IVA non applicabile) e che la spesa graverà sul progetto FFR2018\_D01\_MAMI di cui la stessa è titolare, sulla voce di costo CA.C.B.02.04.31 – Altre spese per servizi E.C. 2022;

**Considerato** che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti, si procederà alla risoluzione del contratto;

**Considerato** che si procederà alla liquidazione della spesa solo dopo avere accertato la regolare fornitura del servizio;

**Considerato** che il Responsabile del Procedimento della presente procedura è individuato nella persona del Dott. Mario Gagliano;

**Accertata** la regolarità contributiva della ditta assegnataria del servizio in oggetto alla presente determina;

**Visto** l'art. 29 del D. Lgs. n. 50/2016 e s.m.i;

### DETERMINA

Per le motivazioni indicate in premessa:

- 1) di affidare, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D. Lgs. n. 50/2016, alla Ditta Translations for Constructions di Alessio Pino – P. IVA: 09767041214 - C. F.: PNILSS95A20F839Y sita a Napoli (NA) in Via Giulio Cesare 19, il servizio descritto in premessa, per un costo complessivo pari a Euro 450,00 (IVA non Applicabile ai sensi dell'art. 1, comma 54-89 L. 190/2014 – Regime Forfettario);
- 2) di impegnare e far gravare la correlata spesa sul budget Progetto FFR2018\_D01\_MAMI di cui è titolare la prof.ssa Antonella Mamì sulla voce di costo CA.C.B.02.04.31 – Altre spese per servizi E.C. 2022 di cui si attesta la disponibilità;
- 3) che il CIG è il seguente: ZCB36063C3;
- 4) disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'art.3 della Legge 136/2010 e, previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale, si procederà con il pagamento se non si verificano variazioni di costo o di servizi, con bonifico su IBAN IT96L0306903497100000006095;
- 5) provvedere, ai sensi dell'art. 29, comma 1, del d.lgs 50/2016, alla pubblicazione della presente sul sito internet del Dipartimento, nella sezione "Amministrazione Trasparente" nell'ambito della suddetta procedura di gara.

Il Responsabile del Procedimento accerterà la regolare esecuzione del servizio.

Visto di legittimità della procedura  
Il Responsabile Amministrativo  
Dott. Mario Gagliano

Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Francesco Lo Piccolo